

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 93 (1999)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Vermischtes und Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vermischtes und Veranstaltungen

## Gottesdienste

### Aarau

Sonntag, 16. Mai, 14.15 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im ref. Kirchgemeindehaus, Jurastr. 13, Aarau. Anschliessend Imbiss und gemütliches Beisammensein. Herzliche Einladung:

Pfrn. Ruth Zimmermann

### Basel

Sonntag, 23. Mai, 10.00 Uhr, Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl im Spittlerhaus, Socinstr. 13. Anschliessend Zusammensein beim Brunch. Herzlich lädt ein:

H. Beglinger

### Belp

Dienstag, 18. Mai, 15.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Gehörlosenheim Belp, Seftigenstr. 101. Predigt: Pfrn. Franziska Bracher. Herzliche Einladung:

Pfrn. Franziska Bracher

### Bern

*Im Mai 1999 finden für die kath. Gehörlosengemeinde Bern keine Gottesdienste statt.*

Pfr. R. Kuhn

Sonntag, 23. Mai (Pfingsten), 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Heiliggeistkirche Bern. Predigt: Diakon A. Fankhauser. Herzliche Einladung:

Diakon A. Fankhauser

### Buchs

Pfingstsonntag, 23. Mai, 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Hotel Bären (auch für die Rheinecker Gehörlosen). Anschliessend gemeinsames Mittagesse. Herzlich lädt ein: Pfr. A. Menges

### Flüeli-Ranft

Sonntag, 16. Mai, Maifahrt zu Bruder Klaus. Im Flüeli-Ranft feiern wir um 11.00 Uhr Gottesdienst und besuchen die Wallfahrtsstätten. Anmeldung bis 7. Mai an: Kath. Gehörlosenseelsorge, Postfach 407, 8035 Zürich oder Fax 01 360 51 54. Herzliche Einladung:

Beat Huwiler

### Mariastein

Samstag, 8. Mai, Wallfahrt nach Mariastein, 18.00 Uhr: Gottesdienst in der Gnadenkapelle. Anschliessend Zusammensein im Restaurant Lindenhof. Nähere Angaben im KHS-Pfarrbrief oder unter Fax 061 741 14 55. Herzliche Einladung: Pfr. R. Kuhn

### Matten bei Interlaken

Sonntag, 16. Mai, 14.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im ref. Kirchgemeindehaus Matten. Predigt: Pfrn. Franziska Bracher. Herzliche Einladung:

Pfrn. Franziska Bracher

### Meilen

Sonntag, 30. Mai, 14.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der reformierten Kirche in Meilen. Anschliessend Imbiss. Herzliche Einladung:

Ref. Gehörlosengemeinde Zürich  
Der Gemeindevorstand

### Olten

Sonntag, 2. Mai, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindehaus der Pauluskirche, Calvinstube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: H. Beglinger

### Regensberg

Donnerstag, 13. Mai, 10.15 Uhr, ökumenischer Auffahrtsgottesdienst im Hirzelheim Regensberg. Herzliche Einladung: Ref. Gehörlosengemeinde Zürich

Der Gemeindevorstand  
Beat Huwiler

### Solothurn

Sonntag, 16. Mai, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Pfarreisaal, Probsteigasse 10. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Freundlich lädt ein:

H. Beglinger

### Uetendorfberg

Montag, 17. Mai, 20.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Stiftung Uetendorfberg. Predigt: Pfrn. Franziska Bracher. Herzliche Einladung:

Pfrn. Franziska Bracher

### Wattwil

Sonntag, 16. Mai, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Andachtsraum des Altersheims Risi, Büelstrasse 10. Anschliessend Beisammensein mit Zvieri. Herzlich lädt ein: Pfr. A. Menges

### Winterthur

Sonntag, 16. Mai, 14.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Kirchgemeindehaus an der Liebestrasse in Winterthur. Anschliessend Imbiss. Herzliche Einladung:

Ref. Gehörlosengemeinde Zürich  
Der Gemeindevorstand

### Zürich

Sonntag, 9. Mai, 14.30 Uhr, Gottesdienst am Muttertag in der Gehörlosenkirche, Oerlikonerstr. 98, Zürich. Anschliessend Imbiss in den Gemeinschaftsräumen, Stock B. Herzliche Einladung:

Ref. Gehörlosengemeinde  
Der Gemeindevorstand

## GC St. Gallen

### Samstag, 8. Mai 1999

### Bluestbummel

#### durch das Thurgauerland

**Treffpunkt:** 8.00 Uhr, Hauptbahnhof St. Gallen. Jeder löst die Thurgauer-Tageskarte ab Wohnort selber.

St. Gallen	ab	08.43 h	mit dem Zug
Wil	an	09.06 h	
Wil	ab	09.09 h	
Frauenfeld	an	09.41 h	Aufenthalt im Cafe
Frauenfeld	ab	10.58 h	mit dem Postauto
Stein a. Rhein	an	11.27 h	Mittagessen
Stein a. Rhein	ab	14.05 h	mit dem Schiff
Schaffhausen	an	15.25 h	
Schaffhausen	ab	16.42 h	mit dem Zug
Winterthur	an	17.17 h	
Winterthur	ab	17.34 h	
St. Gallen	an	18.17 h	

Jung und alt sind herzlich willkommen!

Gehörlosen-Club St. Gallen

Mary Schaffhauser

## Fontana Passugg

Samstag, 15. Mai 1999

### 1. Fontana-Fest

Die Genossenschaft Fontana Passugg lädt Gehörlose, Schwerhörige, Spätautabe und Hörende aller Generationen herzlich ein.

**Programm:** Beginn um 9.30 Uhr; Kurzansprachen und geführte Hausbesichtigungen um 10.00, 14.30 und 16.30 Uhr; Tombola mit schönen Preisen; Festwirtschaft; Parcours in der näheren Umgebung der Bildungsstätte (inkl. ehemalige Trinkhalle); Spiele, Schiessstand, Kulturveranstaltung am Abend.

Der Reinerlös aus der Tombola und den Spielen ist für die Anschaffung eines Transporters bestimmt.

**Es werden noch Naturalgaben und Geldspenden gesucht! Bitte bei der Bildungsstätte melden.**

**Reservationen für Übernachtungen und Sonntagsbrunch:** Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Spätautabe, 7062 Passugg, Tel. 081 250 50 55, Scrit 081 250 50 56, Fax 081 250 50 57, Vermittlung für Hörende 0844 844 071.

## Beratungsstelle Zürich

### Ausstellungsbesuch

Feinzarte, buddhistische Malereien aus tibetischen Klöstern führen uns in eine wundersame, interessante Welt.

### Geheime Visionen

heisst die Ausstellung im Museum Rietberg.

**Treffpunkt: Mittwoch, 12. Mai 1999, 18.30 Uhr, beim Museum,** oben im Rieterpark (Tram 7 Richtung Wollishofen, 1. Station nach Bahnhof Enge)

Ernst Fenner/Barbara Rutschmann

## Sprachheilschule St. Gallen

### Donnerstag, 9. September 1999

### CI-Tagung

**Thema:** «Interdisziplinäre Überlegungen zur pädagogisch-therapeutischen Förderung von Kindern mit einem Cochlea-Implantat»

**Information und Anmeldung:** Sprachheilschule St. Gallen, Höhenweg 64, 9000 St. Gallen, Tel. 071 274 11 11, Fax 071 274 11 13, Scrit 071 274 11 24, E-Mail: sprachheilschule-st.gallen@bluewin.ch, Internet: www.sprachheilschule.ch

## Frauentreff St. Gallen

Samstag, 5. Juni 1999

### 4. Gehörlosen-Frauentag

**Ort:** Andreazentrum, 9200 Gossau SG;  
**Zeit:** 10.00 bis 16.30 Uhr; **Thema:** «Bin ich gehörlos oder eine Frau? - Wohin gehören wir?»

Wir stellen Ihnen zwei Dachverbände vor: *Schweizerischer Gehörlosenbund SGB* und *Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein SGF*. Kommt alle Frauen und macht mit! Es lohnt sich sicher. Auf Euer Kommen freuen sich die Frauen des Gehörlosen Frauentreffs St. Gallen.

**Informationen:** Erna Hagen, Bernhardswiesstr. 33, 9014 St. Gallen, Fax 071 277 77 72

**Fotos in der GZ:** S. 1-3: Theaterwerkstatt Schweiz, S. 4: IVT, S. 7: C. Stahlberger, S. 9 Zeichnung: M. M. Drux, S. 11: SVEHK, S. 13: «Sourd aujourd'hui», S. 15: S. Opreni, S. 17: N. Bohn (Serie «Image»), S. 19-20: OK-Team Davos Presse + Fotos, S. 21-22: Y. Hauser

## Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint monatlich

### Herausgeber:

Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)  
Feldeggstrasse 69, 8032 Zürich  
Telefon 01 421 40 10  
Schreibtелефon 01 421 40 11  
Fax 01 421 40 12

### Redaktion und Layout:

Christina Stahlberger  
Gehörlosen-Zeitung  
Sempacherstrasse 39  
8032 Zürich  
Schreibtелефon/Fax/Telefon 01 382 09 54

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Paul Egger (gg)  
Yvonne Hauser (yh), Sportredaktion, Bernstr. 51  
3122 Kehrsatz, Schreibtel./Fax 031 961 76 53

### Verwaltung, Abonnements,

### Adressänderungen,

### Druck und Spedition:

Bruhin AG, Druckerei  
Pfarrmatte 6  
8807 Freienbach  
Telefon 055 415 34 34  
Telefax 055 415 34 99

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion, unter Hinweis auf die Quelle und mit Zustellung eines Belegexemplars.

Die veröffentlichten Artikel von GastautorInnen geben nicht in jedem Fall die Auffassung des Herausgebers wieder.

**Redaktionsschluss:**  
**10. Mai 1999**